2025/11/11 07:11 1/3 Lamentations 3:14

Lamentations 3:14

Hebrew	ָהְיֶּיתִיplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigהְיֵיתִי
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 שְׁחֹלְ לְכָל עַמִּּי נְגִינָתֶם כָּל חַיְוֹם
ESV	I have become the laughingstock of all peoples, the object of their taunts all day long.
NIV	I became the laughingstock of all my people; they mock me in song all day long.
NLT	My own people laugh at me. All day long they sing their mocking songs.

έγενήθην γέλως παντιρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} c$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 λαῷ μου ψαλμὸς αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὄλην τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἡμέραν

KJV

I was a derision to all my people; and their song all the day.

Lamentations 3:13 ← Lamentations 3:14 → Lamentations 3:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Lamentations → Lamentations 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=lamentations_3:14

Last update: 2025/10/23 00:28

